

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 0 467 733 B2

(12)

NOUVEAU FASCICULE DE BREVET EUROPEEN

- (45) Date de publication et mention de la décision concernant l'opposition: 28.04.1999 Bulletin 1999/17
- (45) Mention de la délivrance du brevet: 30.11.1994 Bulletin 1994/48
- (21) Numéro de dépôt 91401722.3
- (22) Date de dépôt: 26.06.1991
- (54) Apparell à épiler à brosse Enthaarungsgerät mit Bürste

Hair removal apparatus with brush

- (84) Etats contractants désignés: BE CH DE ES FR GB GR IT LI NL
- (30) Priorité: 20.07.1990 FR 9009296
- (43) Date de publication de la demande: 22.01.1992 Bulletin 1992/04
- (73) Titulaire: SEB S.A. 69132 Ecuily (FR)
- (72) Inventeurs:
 - Oliveau, Patrice F-69270 Fontaine sur Saône (FR)
 - Marchesano, Christian
 F-69112 Saint Verand (FR)

(74) Mandataire:

(51) Int. Cl.6: A45D 26/00

Cronin, Brian Harold John et al Moinas Savoye & Cronin 42 rue Plantamour 1201 Genève (CH)

(56) Documents cités:

EP-A- 0 147 285 EP-A- 0 287 976
EP-A- 0 328 426 EP-A- 0 330 779
EP-A- 0 373 032 EP-A- 0 443 914
FR-A- 2 586 538 FR-A- 2 637 784
US-A- 4 310 968 US-A- 4 917 678
US-A- 4 950 274

Remarques:

Le dossier contient des informations techniques présentées postérieurement au dépôt de la demande et ne figurant pas dans le présent fascicule.

EP 0 467 733 B2

[0001] La présente invention concerne un appareil à épiler destiné à être tenu à la main.

[0002] On connaît selon la demande de brevet européen EP-A-147 285 un appareil à épiler destiné à être tenu à la main comportant une série de disques parallèles fixés sur un moyeu entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques, lesdits moyens comprenant des tiges coopérant avec les lames et pouvant coulisser parallèlement à l'axe du moyeu.

[0003] Le coulissement de ces tiges est commandé par une came fixe portée par l'extrémité du boîtier adjacente aux tiges. Cette came pousse les tiges contre l'action d'un ressort de rappel situé à l'opposé de la came.

[0004] Dans cet appareil, les lames sont solidaires de la tige qui les porte, de sorte que lorsque cette tige coulisse, les lames se déplacent ensemble parallèlement à elles-mêmes et viennent donc en principe simultanément en contact avec les disques pour produire un effet 25 de pincement susceptible de retirer les poils de la peau. On connaît également selon la demande de brevet français FR-A-2 648 332 au nom de la demanderesse un appareil à épiler comportant des disques portés par un moyeu et des lames de pincement, dans lequel le moyeu comporte entre les disques une série d'encoches retenant chacune une extrémité d'une lame, chaque tige comportant une série d'encoches, chacune de ces encoches retenant une partie d'une lame située entre son extrémité précitée et son autre extrémité susceptible de venir en appui contre la périphérie d'un disque. Ces encoches sont conformées de façon à permettre un mouvement de pivotement des lames entre une position écartée des disques et une position en contact avec la périphérie de ceux-ci.

[0006] Les lames sont ainsi prises entre deux séries d'encoches ménagées respectivement sur le moyeu et sur la tige, de sorte que le coulissement de cette tige fait pivoter les lames dans les encoches du moyeu, celles-ci ainsi que celles ménagées sur la tige constituant des points d'articulation.

[0007] Grâce à ce pivotement des lames, les extrémités de celles-ci arrivent en contact avec la périphérie des disques en produisant un effet de pincement capable de retirer les poils de la peau.

[0008] L'efficacité de ces appareils est tributaire du fait que les poils à épiler puissent s'engager entre les disques pour pouvoir être pincés par les lames.

[0009] Or, il a été constaté que les poils étaient souvent couchés ou plaqués sur la peau par l'effet d'appui des disques eux-mêmes, de sorte que les poils ne peuvent pas s'engager entre les disques pour être arrachés par les lames de pincement.

[0010] On connait selon la demande précitée de brevet européen EP-A-147 285 qui sert de base au préambule de la revendication indépendante 1 un appareil à épiler qui comprend des moyens pour ratisser les poils à épiler, ces moyens étant constitués d'une fente dont l'un des bords présente un bec saillant destiné à "ratisser" en quelque sorte les poils.

[0011] Cette fente fixe a donc un rôle de guidage des poils vers les disques rotatifs mais ne permet pas de redresser les poils couchés sur la peau.

[0012] De plus, si l'action de "ratissage" est réalisée au contact de la peau, le bec saillant peut irriter ou griffer la peau.

[0013] En outre, la demande de brevet européenne EP-A-0 373 032 décrit un appareil d'épilation selon le préambule de la revendication 1, comportant un tambour rotatif pourvu de rangées de lames de pincement et des lames de protection de la peau présentant un contour externe circulaire, du moins en partie. Ces lames de protection sont solidaires en rotation avec le tambour et s'étendent sur tout le pourtour du rouleau d'épilation, sur 360°, de manière à constituer un rouleau virtuel de protection à la périphérie du rouleau d'épilation formé par le tambour et les lames de pincement. Outre leur fonction principale de constituer un cylindre virtuel de protection, ces lames de protection ont pour fonction secondaire de servir comme moyens de peigner les poils à épiler. De plus, afin de faciliter l'engagement des poils entre les lames de pincement, il est prévu que ces tames de protection peuvent présenter des échancrures, ou être constituées par des secteurs circulaires espacés les uns de autres, ou être remplacées tout ou en partie par ces alignements de doigts semi-rigides disposés dans des plans perpendiculaires à l'axe de rotation du tambour. Les discontinuités ainsi formées dans les lames de protection permettent aux poils de se relever qui sont ensuite peignés par les lames de protection, ce qui assure l'orientation des poils pour leur pincement par les lames de pincement. Ces moyens sont donc destinés essentiellement à peigner les poils à épiler, et ne constituent donc pas proprement dit des moyens aptes à redresser les poils pour leur engagement entre les tames de pincement.

[0014] Le but de la présente l'invention est de remédier aux inconvénients des apparells à épiler connus.

[0015] L'invention vise ainsi un appareil à épiler destiné à être tenu à la main, comportant une série de disques parallèles fixés sur un moyeu entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques et des moyens pour orienter les polls à épiler, lesdits moyens d'orientation étant entraînés en rotation en même temps que les disques.

[0016] Suivant l'invention lesdits moyens d'orientation sont des moyens pour redresser les poils à épiler, lesdits moyens pour redresser les poils étant situés en un

3

endroit angulairement écarté des lames de pincement et couvrant sensiblement la zone qui s'étend axialement entre les bords périphériques des disques adjacents, ces moyens pour redresser les poils consistant en des touffes de poils ou des poils, lesdits poils s'étendant de façon homogène selon une ou plusieurs rangées continues.

[0017] Ces moyens de brossage qui tournent en même temps que les disques, redressent les poils à épiler dans la zone où les disques prennent appul sur la peau, de sorte que ces poils redressés s'engagent entre les disques rotatifs de l'apparell où lis sont ainsi pincés par les lames et arrachés.

[0018] Les essais ont montré que ces moyens de brossage augmentaient de façon surprenante l'efficacité des appareils à épiler à disques rotatifs.

[0019] Selon une version avantageuse de l'invention, lesdits moyens pour brosser les poils à épiler comportent des touffes de poils s'étendant entre les disques, la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu qui porte les disques.

[0020] Lors de leur rotation, ces touffes de poils solidaires du moyeu des disques redressent les poils dans la zone comprise entre chaque paire de disques en favorisant ainsi leur pénétration entre ces demiers.

[0021] Selon une version préférée de l'invention, les touffes de poils s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe du moyeu.

[0022] Cette disposition radiale des touffes est également favorable au redressement des poils à épiler et par conséquent à leur engagement entre les disques.

[0023] De préférence, l'extrémité libre des touffes de poils fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique des discues.

[0024] Cette particularité améliore l'efficacité du brossage assuré par les touffes de poils.

[0025] De préférence également, la largeur des touffes de poils correspond sensiblement à la distance qui sépare chaque paire de disques.

[0026] Ainsi, les touffes couvrent toute la zone comprise entre les disques et sont ainsi aptes à redresser tous les poils susceptibles de se trouver dans cette

[0027] Bien entendu, les poils des touffes de brossage devront être suffisamment raides pour produire un effet de redressement vis-à-vis des polls à épiler, sans être trop raides cependant pour ne pas irriter la peau. Par aillieurs, les polls des touffes devront être suffisamment proches les uns des autres pour produire l'effet recherché de redressement des polls à épiler.

[0028] D'autres particularités et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description ci-après.

[0029] Aux dessins annexés, donnés à titre d'exemples non limitatifs:

 la figure 1 est une vue en plan du rouleau rotatif à disques d'un appareil à épiler conforme à l'invention, montrant les touffes de polls formant brosse,

- situées entre les disques, les lames de pincement et leur organe de commande ayant été enlevés,
- la figure 2 est une vue en plan du rouleau rotatif suivant la flèche F de la figure 1,
- la figure 3 est une vue en coupe suivant le plan III-III de la figure 2, les lames de pincement étant présentes.
- la figure 4 est une vue schématique montrant l'effet de redressement produit par l'appareil selon l'invention, vis-à-vis des polls à épiler.

[0030] L'appareil à épiler conforme à l'Invention a une structure identique à celle décrite dans la demande de brevet français FR-A-2 648 332 au nom de la demanderesse.

[0031] Cet appareil à épiler comporte une série de disques parallèles 2 fixés sur un moyeu 3 entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement non représentées sur les figures 1 et 2 disposées entre les disques et des tiges pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques 2. Pour simplifier les figures 1 et 2, les lames de pincement ainsi que leur tige de commande n'ont pas été représentées. Pour la description détaillée de ces lames de pincement et de leur tige de commande, il est fait référence ici à la description de la demande de brevet français FR-A-2 648 332.

[0032] Conformément à l'invention, l'appareil à épiler comprend des moyens pour brosser les polls à épiler, ces moyens étant entraînés en rotation en même temps que les disques 2.

[0033] Dans la réalisation représentée sur les figures, les moyens pour brosser les polls à épiler comportent des touffes de poils 20 s'étendant entre les disques 2, la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu 3 qui porte les disques 2.

[0034] Par ailleurs, les touffes de poils 20 s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe X-X' du moveu 3.

[0035] On voit également sur les figures 2 et 3 que l'extrémité libre 20a des touffes de poils 20 fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique 2a des disques 2.

[0036] En outre, comme le montre la figure 2, la largeur des touffes de poils 20 correspond sensiblement à la distance d qui sépare chaque paire de disques 2.

[0037] Par ailleurs, dans la réalisation représentée, les touffes de poils 20 sont fixées à une embase 21 commune qui s'étend le long du moyeu 3 des disques 2. [0038] Comme montré par la figure 3, l'apparell comporte deux rangées de touffes de poils 20 fixées chacune à une embase 21, ces deux embases 21 étant disposées de façon diamétralement opposées par rapport à l'axe X-X du moyeu 3.

5 [0039] Cette figure 3 montre également que les touffes de poils 20 sont situées dans un plan P perpendiculaire au plan de symétrie Q des séries de lames 22.

[0040] On voit également sur cette figure 3 que les

embases 21 des touffes de poils 20 sont retenues par des encoches 23 pratiquées dans les disques 2.

[0041] Dans cet exemple, les embases 21 présentent une section sensiblement trapézoïdale dont la grande base est en appui contre une partie plane 24 du moyeu 3. Les côtés adjacents aux grande et petite bases du trapèze sont emboîtées dans les encoches de formes complémentaires 23 ménagées dans les disques 2.

[0042] La figure 3 représente également en section les tiges 25 qui traversent les disques 2 et les lames de pincement 22 et qui servent à commander le pivotement de ces dernières entre une position espacée des disques et une position d'appui sur ces dernières.

[0043] Sur cette figure 3, on voit en outre, que les disques 2 ne sont pas entièrement circulaires, mais présentent des découpes 26 dans lesquelles sont pratiquées les encoches 23 qui retiennent les embases 21 des touffes 20

[0044] Ces découpes 26 sont décalées angulairement par rapport à l'axe X-X', de telle sorte que les embases 21 sont retenues par des paires d'encoches 23 pratiquées non pas dans un même disque 2, mais par deux disques voisins, comme montrés par la figure 2.

[0045] Les touffes de poils 20 peuvent être fixées dans des ouvertures pratiquées dans les embases 21 25 ou être directement fixées à celles-ci lors du moulage de la matière plastique de ces dernières.

[0046] Le fonctionnement de l'appareil à épiler que l'on vient de décrire est le suivant :

[9047] Après mise en route du moteur électrique, le 30 moyeu 3 antraîné par celui-ci fait tourner autour de l'axe X-X, l'ensemble du rouleau rotatif, à savoir les disques 2, les lames de pincement 22 et les touffes de poils 20 liées au moyeu 3 par les embases 21.

[0048] Lors de cette rotation, les lames 22 pivotent et viennent en appui contre les disques 2, comme décrit dans le brevet trançais FR-A-2 648 332 de la demanderesse, ce qui a pour effet de pincer les poils de la peau et de les arracher.

[0049] Lors de cette rotation, les touffes de poils 20 viennent en contact avec la peau 27 (voir figure 4) dans la zone où les disques 2 prennent eux-mêmes appui sur cette peau. Ces touffes de poils 20 brossent ainsi les poils 28 couchés ou plaqués sur la peau 27, ce qui a pour effet de redresser ces polls 28. Grâce à ce redressement des poils 28, ceux-ci peuvent s'engager entre les disques 2 et en particulier entre ceux-ci et les lames de pincement 22 qui peuvent ainsi les arracher de la peau.

[9050] Les essals ont montré que la présence des 50 touffes de poils entre les disques 2 augmentait de façon surprenante l'efficacité de l'appareil.

[0051] Par allieurs, la présence de ces touffes de polis 20 en un endroit angulairement écarté des lames de plincement 20, n'engendre aucune gêne dans le fonctionnement de l'appareil, ni aucune complexité dans la fabrication de celui-ci. D'ailleurs, la disposition des touffes 20 à 90° des lames 22 et de leurs tiges de com-

mande 25 permet un meilleur équilibre des masses, susceptible de imiter les vibrations.

[0052] D'autre part, les touffes de poils 20 favorisent l'élimination des poils arrachés de la peau et limitent l'encrassement de l'appareil par les poils arrachés.

[0053] Bien entendu, l'invention n'est pas limitée à l'exemple de réalisation que l'on vient de décrire et on peut apporter à celui-ci de nombreuses modifications sans sortir du cadre de l'invention.

[0054] Ainsi, les touffes de poils 20 au lieu d'être alignées suivant des rangées, pourraient être décalées les unes des autres.

[0055] La section des touffes, au lieu d'être circulaire, pourrait être carrée ou rectangulaire,

[0056] Par ailleurs, les poils de brosses, au lieu d'être disposés par toufies pourraient s'étendre de façon homogène selon une ou plusieurs rangées continues. Les embases 21, au lieu d'être emboîtées dans des encoches des disques, pourraient être collées, clipsées, soudées directement au moyeu.

[0057] Les touffes ou rangées de poils pourraient également être implantées directement dans le moyeu.

Revendications

- Appareil à épiler destiné à être tenu à la main, comportant une série de disques parallèles (2) fixés sur un moyeu (3) entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement (22) disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques (2) et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques et des moyens pour orienter les poils à épiler, lesdits moyens d'orientation entraînés en rotation en même temps que les disques (2), caractérisé en ce que lesdits moyens d'orientation sont des moyens pour redresser les poils à épiler, lesdits moyens pour redresser les poils étant situés en un endroit angulairement écarté des lames de pincement (22) et couvrant sensiblement la zone qui s'étend axialement entre les bords périphériques des disques (2) adjacents, ces moyens pour redresser les poils consistant en des touffes de poils (20) ou des poils, lesdits poils s'étendant de façon homogène selon une ou plusieurs rangées continues.
- Apparell à épiler conforme la revendication 1, caractérisé en ce que la base des poils de ces touffes de poils est solidaire du moyeu (3) qui porte les disques.
- Appareil à épiler conforme à la revendication 2, caractérisé en ce que les toufies de poils (20) s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe (X - X') du moyeu (3).
- 4. Apparell à épiler conforme à l'une des revendica-

tions 2 ou 3, caractérisé en ce que l'extrémité libre (20a) des touffes de poils (20) fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique (2a) des disques (2).

- Apparell à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 4, caractérisé en ce que la largeur des touffes de polls (20) correspond sensiblement à la distance (d) qui sépare chaque paire de disques (2).
- Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que les touffes de poils (20) sont fixées à une embase commune (21) qui s'étend le long du moyeu (3) des disques.
- Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 6, caractérisé en ce qu'il comporte au moins deux rangées de touffes de poils (20) disposées de taçon diamétralement opposées par rapport à l'axe (X - X) du moyeu (3).
- Appareil conforme à la revendication 7, caractérisé en ce que les touffes de poils (20) sont situées dans un plan (P) perpendiculaire au plan de symétrie (Q) des séries de lames (22).
- Appareil conforme à l'une des revendications 6 à 8, caractérisé en ce que les embases (21) des touffes de poils sont retenues par des encoches (23) pratiquées dans les disques (2).
- 10. Appareil conforme à la revendication 9, caractérisé en ce que les embases (21) présentent une section sensiblement trapézoidale dont la grande base est en appui contre une partie plane (24) du moyeu (3), les côtés adjacents aux grande et petite bases du trapèze étant emboîtés dans des encoches de formes complémentaires (23).

Cialms

1. An epilator appliance designed to be held in the hand, the appliance comprising a series of parallel disks (2) fixed on a hub (3), that is rotated by an electric motor, pinching blades (22) disposed between the disks, means for bringing said blades into contact with the peripheries of the disks (2), and for alternately moving them away therefrom during rotation of the disks, and means for orienting the hairs to be epilated, said orienting means being rotated simultaneously with the disks (2), characterized in that said orienting means are means for causing the hairs to be epilated to stand up, said means for causing the hairs to stand up being situated at a location angularly offset from the prinching blades (22) and substantially covering the zone which extends axially between the peripheral edges of the adjacent disks (2), these means for causing

the hairs to stand up consisting of tufts of bristles (20), or bristles that extend homogeneously in one or more continuous rows

- An epilator appliance according to claim 1, characterized in that, the roots of said bristles are secured to the hub (3) that carries the disks.
- An epilator appliance according to claim 2, characterized in that the turbs of bristles (20) extend substantially radially relative to the axis (X-X3) of the hub (3).
- An epilator appliance according to claim 2 or 3, characterized in that the free ends (20a) of the tufts of bristles (20) project slightly beyond the peripheral adges (2a) of the disks (2).
- 5. An epilator appliance according to any one of claims 2 to 4, characterized in that the width of the tufts of bristles (20) corresponds substantially to the distance (d) between each pair of disks (2).
 - 6. An epilator appliance according to any one of claims 2 to 5, characterized in that the tufts of bristles (20) are fixed to a common base (21) which extends along the hub (3) of the disks.
 - An epilator appliance according to any one of claims 2 to 6, characterized in that it includes at least two rows of tufts of bristles (20) disposed in a diametrically opposite configuration about the axis (X-X') of the hub (3).
- 8. An appliance according to claim 7, characterized in that the tufts of bristles (20) are situated in a plane (P) perpendicular to the plane of symmetry (Q) of the series of blades (22).
- 40 9. An appliance according to any one of claims 6 to 8, characterized in that the bases (21) of the tufts of bristles (20) are held by notches (23) formed in the disks (2).
- 5 10. An appliance according to claim 9, characterized in that the bases (21) are of substantially trapazium-shaped section with the large base thereof pressing against a plane portion (24) of the hub (3), and the sides adjacent to the large and small bases of the trapazium-shape being angaged in the notches that are of complementary shape (23).

Patentansprüche

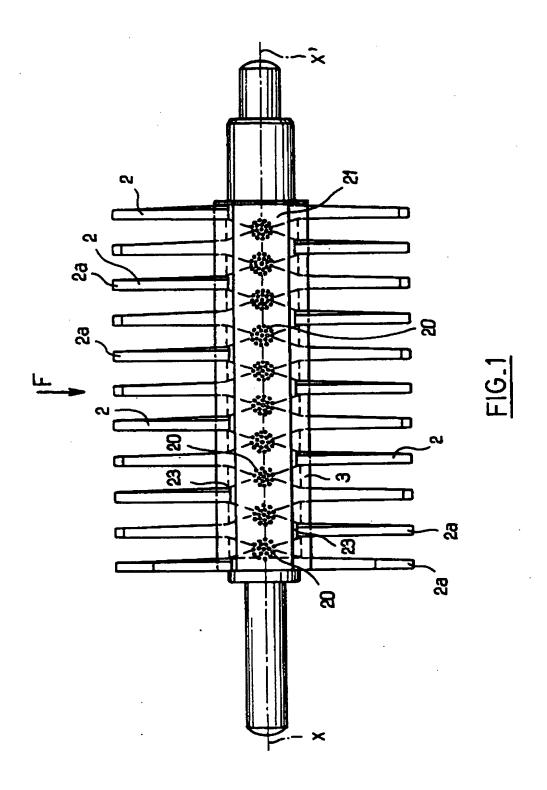
 Epiliergerät, welches dafür vorgesehen ist, in der Hand gehalten zu werden, enthaltend einen Satz von parallelen Scheiben (2), die auf einer Nabe (3) befestigt sind, die von einem Elektromotor in Drehung versetzt wird, sowie Klemmlamellen (22), die zwischen den Scheiben angeordnet sind, Mittel, um die benannten Lamelien bei der Drehung der Scheiben abwechselnd mit dem Umfang der Scheiben (2) in Berührung zu bringen und sie von diesem δ zu trennen, und Mittel zur Ausrichtung der zu epilierenden Haare, wobei die benannten Mittel zur Ausrichtung gleichzeitig mit den Scheiben (2) in Drehung versetzt werden, dadurch gekennzeichnet, dass die benannten Mittei der Ausrichtung Mittel sind, um die zu epilierenden Haare wieder aufzurichten, wobei die benannten Mittel zur Wiederaufrichtung der Haare an einer Stelle sitzen, die sich in einem Winkelabstand zu den Klemmlamellen (22) befindet und im wesentlichen den 15 Bereich ausfüllt, der sich axial zwischen den Umfangsrändern der angrenzenden Scheiben (2) erstreckt, und wobei diese Mittel zur Wiederaufrichtung der Haare aus Borstenbüschein (20) oder aus Borsten bestehen und die benannten Borsten sich 20 gleichförmig in einer oder mehreren ununterbrochenen Reihen erstrecken.

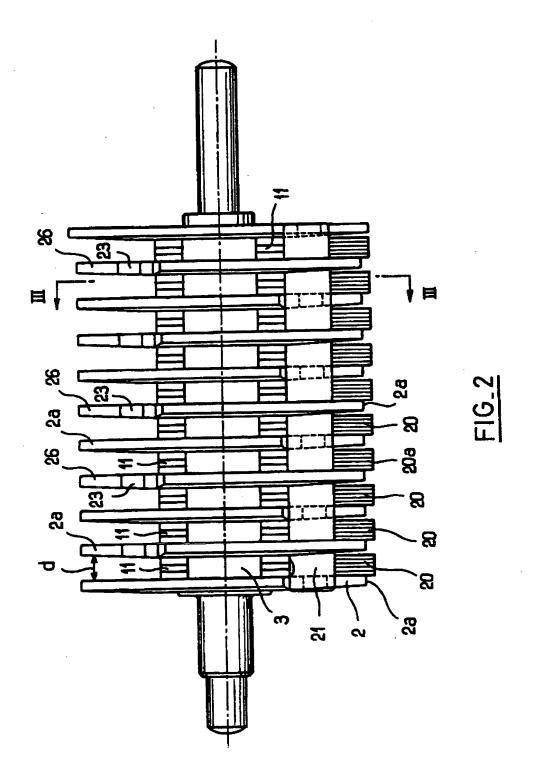
- Epiliergerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Basis der Borsten dieser Borstenbüschel fest mit der die Scheiben tragenden Nabe (3) verbunden ist.
- Epiliergerät nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Borstenbüschel (20) sich bezüglich der Achse (X-X') der Nabe (3) im wesentlichen radial erstrecken.
- Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 und 3, dadurch gekennzeichnet, dass die freien Enden 35 (20a) der Borstenbüschel (20) geringfügig über den umfangsrand (2a) der Scheiben (2) hinausragen.
- Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Breite der Borstenbüschel (20) im wesentlichen dem jedes Paar von Scheiben (2) trennenden Abstand (d) entspricht.
- Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzelchnet, dass die Borstenbüschel (20) an einem gemeinsamen Ansatz (21) befestigt sind, der sich entlang der Nabe (3) der Scheiben erstreckt.
- Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass es wenigstens zwei Reihen von Borstenbüscheln (20) trägt, die einander bezüglich der Achse (X-X') der Nabe (3) diametral gegenüberliegend angeordnet sind.
- Gerät nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Borstenbüschel (20) in einer Ebane (P)

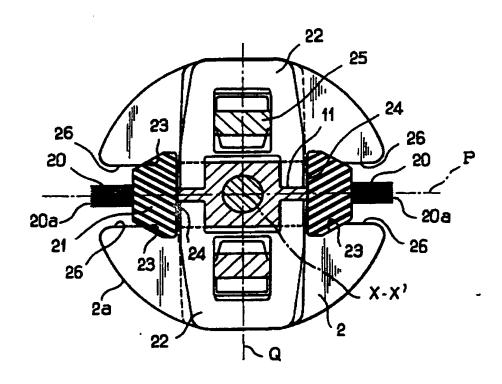
angeordnet sind, die senkrecht zur Symmetrieebene (Q) der Reihen von Lamellen (22) ist.

- Gerät nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Ansätze (21) der Borstenbüschel durch in den Scheiben (2) ausgebildete Aussparungen (23) zurückgehalten werden.
- 10. Gerät nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Ansätze (21) einen im wesentlichen trapezförmigen Querschnitt aufweisen, dessen grosse Grundselte an einem flachen Teil (24) der Nabe (3) anliegt, wobei die an die grosse und die kleine Grundselte des Trapezes angrenzenden Selten in Aussparungen mit komplementärer Form (23) eingepasst sind.

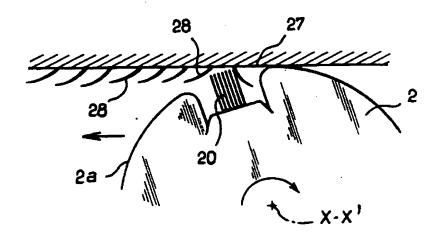
•







FIG_3



FIG_4





11 Numéro de publication:

0 467 733 B1

℗

FASCICULE DE BREVET EUROPEEN

- (3) Date de publication de fascicule du brevet: 30.11.94 (5) Int. Cl.5: A45D 26/00
- ② Numéro de dépôt: 91401722.3
- ② Date de dépôt 26.06.91
- Apparell à épiler à brosse.
- Priorité: 20.07.90 FR 9009296
- ② Date de publication de la demande: 22.01.92 Bulletin 92/04
- Mention de la délivrance du brevet: 30.11.94 Bulletin 94/48
- Etats contractants désignés:
 BE CH DE ES FR GB GR IT LI NL
- Documents cités:
 EP-A- 0 147 285
 FR-A- 2 586 538
 US-A- 4 310 968
 US-A- 4 950 274

73 Titulaire: SEB S.A.

F-21260 Salongey (FR)

② Inventeur: Oliveau, Patrice
1 bis rue Vignet Trouvé
F-69270 Fontaine sur Saône (FR)
Inventeur: Marchesano, Christian
"Lerieux"
F-69112 Saint Verand (FR)

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la date de publication de la mention de la délivrance du brevet européen, toute personne peut faire opposition au brevet européen délivré, auprès de l'Office européen des brevets. L'opposition doit être formée par écrit et motivée. Elle n'est réputée formée qu'après paiement de la taxe d'opposition (art. 99(1) Convention sur le brevet européen).

Description

La présente invention concerne un appareil à épiler destiné à être tenu à la main.

On connaît selon la demande de brevet européen EP-A-147 285 un appareil à épiler destiné à être tenu à la main comportant une série de disques parallèles fixés sur un moyeu entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques, lesdits moyens comprenant des tiges coopérant avec les lames et pouvant coulisser parallèlement à l'axe du moyeu.

Le coulissement de ces tiges est commandé par une came fixe portée par l'extrémité du boîtier adjacente aux tiges. Cette came pousse les tiges contre l'action d'un ressort de rappel situé à l'opposé de la came.

Dans cet appareil, les lames sont solidaires de la tige qui les porte, de sorte que lorsque cette tige coulisse, les lames se déplacent ensemble parallèlement à elles-mêmes et viennent donc en principe simultanément en contact avec les disques pour produire un effet de pincement susceptible de retirer les poils de la peau.

On connaît également selon la demande de brevet français FR-A-2 648 332 au nom de la demanderesse un appareil à épiler comportant des disques portés par un moyeu et des lames de pincement, dans lequel le moyeu comporte entre les disques une série d'encoches retenant chacune une extrémité d'une lame, chaque tige comportant une série d'encoches, chacune de ces encoches retenant une partie d'une lame située entre son extrémité précitée et son autre extrémité susceptible de venir en appui contre la périphérie d'un disque. Ces encoches sont conformées de façon à permettre un mouvement de pivotement des lames entre une position écartée des disques et une position en contact avec la périphérie de ceux-ci.

Les lames sont ainsi prises entre deux séries d'encoches ménagées respectivement sur le moyeu et sur la tige, de sorte que le coulissement de cette tige fait pivoter les lames dans les encoches du moyeu, celles-ci ainsi que celles ménagées sur la tige constituant des points d'articulation.

Grâce à ce pivotement des lames, les extrémités de celles-ci arrivent en contact avec la périphérie des disques en produisant un effet de pincement capable de retirer les poils de la peau.

L'efficacité de ces appareils est tributaire du fait que les poils à épiler puissent s'engager entre les disques pour pouvoir être pincés par les lames.

Or, il a été constaté que les poils étaient souvent couchés ou plaqués sur la peau par l'effet

d'appui des disques eux-mêmes, de sorte que les poils ne peuvent pas s'engager entre les disques pour être arrachés par les lames de pincement.

On connait selon la demande précitée de brevet européen EP-A-147 285 qui sert de base au préambule de la revendication indépendante 1 un appareil à épiler qui comprend des moyens pour brosser les poils à épiler, ces moyens étant constitués d'une fente dont l'un des bords présente un bec saillant destiné à "ratisser" en quelque sorte les poils.

Cette fente fixe a donc un rôle de guidage des poils vers les disques rotatifs mais ne permet pas de redresser les poils couchés sur la peau.

De plus, si l'action de "ratissage" est réalisée au contact de la peau, le bec saillant peut irriter ou griffer la peau.

Le but de la présente invention est de remédier aux inconvénients des appareils à épiler connus.

L'invention vise ainsi un appareil à épiler destiné à être tenu à la main, comportant une série de disques parallèles fixés sur un moyeu entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques et des moyens de brossage pour brosser les poils à épiler.

Suivant l'invention, cet appareil à épiler est caractérisé en ce que les moyens de brossage sont entraînés en rotation en même temps que les disques.

Ces moyens de brossage qui tournent en même temps que les disques, redressent les poils à épiler dans la zone où les disques prennent appui sur la peau, de sorte que ces poils redressés s'engagent entre les disques rotatifs de l'appareil où ils sont ainsi pincés par les lames et arrachés.

Les essais ont montré que ces moyens de brossage augmentaient de façon surprenante l'efficacité des appareils à épiler à disques rotatifs.

Selon une version avantageuse de l'invention, lesdits moyens pour brosser les poils à épiler comportent des touffes de poils s'étendant entre les disques, la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu qui porte les disques.

Lors de leur rotation, ces touffes de poils solidaires du moyeu des disques redressent les poils dans la zone comprise entre chaque paire de disques en favorisant ainsi leur pénétration entre ces demiers.

Selon une version préférée de l'invention, les touffes de poils s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe du moyeu.

Cette disposition radiale des touffes est également tavorable au redressement des poils à épiler et par conséquent à leur engagement entre les

disques.

De prétérence, l'extrémité libre des toufles de poils fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique des disques.

Cette particularité améliore l'efficacité du brossage assuré par les touffes de poils.

De préférence également, la largeur des touffes de poils correspond sensiblement à la distance qui sépare chaque paire de disques.

Ainsi, les touffes couvrent toute la zone comprise entre les disques et sont ainsi aptes à redresser tous les poils susceptibles de se trouver dans cette zone.

Bien entendu, les poils des touffes de brossage devront être suffisamment raides pour produire un effet de redressement vis-à-vis des poils à épiler, sans être trop raides cependant pour ne pas irriter la peau. Par ailleurs, les poils des touffes devront être suffisamment proches les uns des autres pour produire l'effet recherché de redressement des poils à épiler.

D'autres particularités et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description ciaprès.

Aux dessins annexés, donnés à titre d'exemoles non limitatifs :

- la figure 1 est une vue en plan du rouleau rotatif à disques d'un appareil à épiler conforme à l'invention, montrant les touffes de poils formant brosse, situées entre les disques, les lames de pincement et leur organe de commande ayant été enlevés,
- la figure 2 est une vue en plan du rouleau rotatif suivant la flèche F de la figure 1,
- la figure 3 est une vue en coupe suivant le plan III-III de la figure 2, les lames de pincement étant présentes,
- la figure 4 est une vue schématique montrant l'effet de redressement produit par l'appareil selon l'invention, vis-à-vis des poils à épiler.

L'appareil à épiler conforme à l'invention a une structure identique à celle décrite dans la demande de brevet français FR-A-2 648 332 au nom de la demanderesse.

Cet appareil à épiler comporte une série de disques parallèles 2 fixés sur un moyeu 3 entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement non représentées sur les figures 1 et 2 disposées entre les disques et des tiges pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques 2. Pour simplifier les figures 1 et 2, les lames de pincement ainsi que leur tige de commande n'ont pas été représentées. Pour la description détaillée de ces lames de pincement et de leur tige de commande, il est fait référence ici à la description de la demande de brevet français FR-A-2 648 332.

Conformément à l'invention, l'appareil à épiler comprend des moyens pour brosser les poils à épiler, ces moyens étant entraînés en rotation en même temps que les disques 2.

Dans la réalisation représentée sur les figures, les moyens pour brosser les poils à épiler comportent des touffes de poils 20 s'étendant entre les disques 2, la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu 3 qui porte les disques 2.

Par ailleurs, les touffes de poils 20 s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe X-X du moveu 3.

On voit également sur les figures 2 et 3 que l'extrémité libre 20a des touffes de poils 20 fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique 2a des disques 2.

En outre, comme le montre la figure 2, la largeur des touffes de poils 20 correspond sensiblement à la distance <u>d</u> qui sépare chaque paire de disques 2.

Par ailleurs, dans la réalisation représentée, les touffes de poils 20 sont fixées à une embase 21 commune qui s'étend le long du moyeu 3 des disques 2.

Comme montré par la figure 3, l'appareil comporte deux rangées de touffes de poils 20 fixées chacune à une embase 21, ces deux embases 21 étant disposées de façon diamétralement opposées par rapport à l'axe X-X' du moyeu 3.

Cette figure 3 montre également que les touffes de poils 20 sont situées dans un plan P perpendiculaire au plan de symétrie Q des séries de lames 22.

On voit également sur cette figure 3 que les embases 21 des touffes de poils 20 sont retenues par des encoches 23 pratiquées dans les disques

Dans cet exemple, les embases 21 présentent une section sensiblement trapézoïdale dont la grande base est en appui contre une partie plane 24 du moyeu 3. Les côtés adjacents aux grande et petite bases du trapèze sont emboîtées dans les encoches de formes complémentaires 23 ménagées dans les disques 2.

La figure 3 représente également en section les tiges 25 qui traversent les disques 2 et les lames de pincement 22 et qui servent à commander le pivotement de ces dernières entre une position espacée des disques et une position d'appui sur ces dernières.

Sur cette figure 3, on voit en outre, que les disques 2 ne sont pas entièrement circulaires, mais présentent des découpes 26 dans lesquelles sont pratiquées les encoches 23 qui retiennent les embases 21 des touffes 20

Ces découpes 26 sont décalées angulairement par rapport à l'axe X-X', de telle sorte que les embases 21 sont retenues par des paires d'enco-

15

25

35

ches 23 pratiquées non pas dans un même disque 2, mais par deux disques voisins, comme montrés par la figure 2.

Les touffes de poils 20 peuvent être fixées dans des ouvertures pratiquées dans les embases 21 ou être directement fixées à celles-ci lors du moulage de la matière plastique de ces dernières.

Le fonctionnement de l'appareil à épiler que l'on vient de décrire est le suivant :

Après mise en route du moteur électrique, le moyeu 3 entraîné par celui-ci fait tourner autour de l'axe X-X', l'ensemble du rouleau rotatif, à savoir les disques 2, les lames de pincement 22 et les touffes de poils 20 liées au moyeu 3 par les embases 21.

Lors de cette rotation, les lames 22 pivotent et viennent en appui contre les disques 2, comme décrit dans le brevet français FR-A-2 648 332 de la demanderesse, ce qui a pour effet de pincer les poils de la peau et de les arracher.

Lors de cette rotation, les touffes de poils 20 viennent en contact avec la peau 27 (voir figure 4) dans la zone où les disques 2 prennent eux-mêmes appui sur cette peau. Ces touffes de poils 20 brossent ainsi les poils 28 couchés ou plaqués sur la peau 27, ce qui a pour effet de redresser ces poils 28. Grâce à ce redressement des poils 28, ceux-ci peuvent s'engager entre les disques 2 et en particulier entre ceux-ci et les lames de pincement 22 qui peuvent ainsi les arracher de la peau.

Les essais ont montré que la présence des touffes de poils entre les disques 2 augmentait de facon surprenante l'efficacité de l'appareil.

Par ailleurs, la présence de ces touffes de poils 20 en un endroit angulairement écarté des lames de pincement 20, n'engendre aucune gêne dans le fonctionnement de l'appareil, ni aucune complexité dans la fabrication de celui-ci. D'ailleurs, la disposition des touffes 20 à 90 ° des lames 22 et de leurs tiges de commande 25 permet un meilleur équilibre des masses, susceptible de limiter les vibrations.

D'autre part, les touffes de poils 20 favorisent l'élimination des poils arrachés de la peau et limitent l'encrassement de l'appareil par les poils arrachés.

Bien entendu, l'invention n'est pas limitée à l'exemple de réalisation que l'on vient de décrire et on peut apporter à celui-ci de nombreuses modifications sans sortir du cadre de l'invention.

Ainsi, les touffes de poils 20 au lieu d'être alignées suivant des rangées, pourraient être décalées les unes des autres.

La section des touffes, au lieu d'être circulaire, pourrait être carrée ou rectangulaire.

Par ailleurs, les poils de brosses, au lieu d'être disposés par touffes pourraient s'étendre de façon homogène selon une ou plusieurs rangées continues. Les embases 21, au lieu d'être emboîtées dans des encoches des disques, pourraient être collées, clipsées, soudées directement au moyeu.

Les touffes ou rangées de poils pourraient également être implantées directement dans le moyeu.

Revendications

- 1. Appareil à épiler destiné à être tenu à la main, comportant une série de disques parallèles (2) fixés sur un moyeu (3) entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la pénphérie des disques (2) et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques et des moyens de brossage (20) pour brosser les poils à épiler, caractérisé en ce que ces moyens de brossage sont entraînés en rotation en même temps que les disques (2).
- 2. Appareil à épiler conforme à la revendication 1, caractérisé en ce que lesdits moyens pour brosser les poils à épiler comportent des touffes de poils (20) s'étendant entre les disques (2), la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu (3) qui porte les disques.
- Appareil à épiler conforme à la revendication
 caractérisé en ce que les touffes de poils
 s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe (X-X') du moyeu (3).
- 4. Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que l'extrémité libre (20a) des touffes de poils (20) fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique (2a) des disques (2).
- Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 4, caractérisé en ce que la largeur des touffes de poils (20) correspond sensiblement à la distance (d) qui sépare chaque paire de disques (2).
 - 6. Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que les touffes de poils (20) sont fixées à une embase commune (21) qui s'étend le long du moyeu (3) des disques.
 - Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 6, caractérisé en ce qu'il comporte au moins deux rangées de touffes de poils (20) disposées de façon diamétralement opposées par rapport à l'axe (X-X') du moyeu (3).

20

25

- Appareil conforme à la revendication 7, caractérisé en ce que les touffes de poils (20) sont situées dans un plan (P) perpendiculaire au plan de symétrie (Q) des séries de lames (22).
- Appareil conforme à l'une des revendications 6 à 8, caractérisé en ce que les embases (21) des touffes de poils (20) sont retenues par des encoches (23) pratiquées dans les disques (2).
- 10. Appareil conforme à la revendication 9, caractérisé en ce que les embases (21) présentent une section sensiblement trapézoïdale dont la grande base est en appui contre une partie plane (24) du moyeu (3), les côtés adjacents aux grande et petite bases du trapèze étant emboîtées dans des encoches de formes complémentaires (23).

Claims

- 1. An epilator appliance designed to be held in the hand, the appliance comprising a series of parallel disks (2) fixed on a hub (3) that is rotated by an electric motor, pinching blades disposed between the disks, means for bringing said blades into contact with the peripheries of the disks (2), and for alternately moving them away therefrom during rotation of the disks, and brush means (20) for brushing the hairs to be epilated, the appliance being characterized in that said brush means are rotated simultaneously with the disks (2).
- 2. An epilator appliance according to claim 1, characterized in that said means for brushing the hairs to be epilated comprise tufts of bristles (20) extending between the disks (2), the roots of said bristles being secured to the hub (3) that carries the disks.
- An epilator appliance according to claim 2, characterized in that the tufts of bristles (20) extend substantially radially relative to the axis (X-X') of the hub (3).
- An epilator appliance according to claim 2 or 3, characterized in that the free ends (20a) of the tufts of bristles (20) project slightly beyond the peripheral edges (2a) of the disks (2).
- An epilator appliance according to any one of claims 2 to 4, characterized in that the width of the tufts of bristles (20) corresponds substantially to the distance (d) between each pair of disks (2).

- An epilator appliance according to any one of claims 2 to 5, characterized in that the tufts of bristles (20) are fixed to a common base (21) which extends along the hub (3) of the disks.
- An epilator appliance according to any one of claims 2 to 6, characterized in that it includes at least two rows of tufts of bristles (20) disposed in a diametrically opposite configuration about the axis (X-X') of the hub (3).
- An appliance according to claim 7, characterized in that the tufts of bristles (20) are situated in a plane (P) perpendicular to the plane of symmetry (Q) of the series of blades (22).
- An appliance according to any one of claims 6 to 8, characterized in that the bases (21) of the tufts of bristles (20) are held by notches (23) formed in the disks (2).
- 10. An appliance according to claim 9, characterized in that the bases (21) are of substantially trapezium-shaped section with the large base thereof pressing against a plane portion (24) of the hub (3), and the sides adjacent to the large and small bases of the trapezium-shape being engaged in the notches that are of complementary shape (23).

Patentansprüche

- 1. Ein Epiliergerät, vorgesehen zum Halten in der Hand, enthaltend einen Satz von parallelen Scheiben (2), befestigt auf einer Nabe (3), die in Rotation betrieben wird durch einen Elektromotor, Lamellen zum Zupfen, die zwischen den Scheiben angeordnet sind, Mittel um diese Lamellen in Kontakt mit der Peripherie der Scheiben (2) im Wechsel zu zuführen und sie von dort zu trennen bei der Rotation der Scheiben, und Bürstmittel (20) zum Bürsten der zu zupfenden Haare, dadurch gekennzeichnet, daß diese Bürstmittel zur gleichen Zeit wie die Scheiben (2) in Rotation betrieben werden.
- Ein Epiliergerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß diese Mittel zum Bürsten der zu zupfenden Haare Borstenbüschel (20) enthalten, die sich zwischen den Scheiben (2) erstrecken, und die Basis dieser Borsten mit der Nabe (3), die die Scheiben trägt, fest verbunden ist.
- Ein Epiliergerät nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Borstenbüschel (20) sich deutlich radial bezüglich der Achse (X-X') der Nabe (3) erstrecken.

4. Ein Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß das freie Ende (20a) der Borstenbüschel (20) jenseits des peripheren Randes (2a) der Scheiben (2) leicht übersteht.

 Ein Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Breite der Borstenbüschel (20) deutlich der Entfernung (d) entspricht, die jedes Scheibenpaar (2) trennt.

•

 Ein Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Borstenbüschel (20) an einem gemeinsamen Ansatz (21) befestigt sind, der sich entlang der Länge der Scheibennabe (3) erstreckt.

Länge der Scheibennabe (3) erstreckt.
7. Ein Epiliergerät nach einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß es mindestens zwei Reihen von Borstenbüscheln (20)

stens zwei Reihen von Borstenbüscheln (20) trägt, die auf diametral entgegengesetzte Weise bezüglich der Achse (X-X') der Nabe (3) angeordnet sind.

 Ein Gerät nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Borstenbüschel (20) in einer Ebene (P), senkrecht zur Symmetrieebene (Q) der Lamellenreihen (22) angeordnet sind.

 Ein Gerät nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansätze (21) der Borstenbüschel (20) durch Kerben (23) die in den Scheiben (2) angebracht sind zurückgehalten werden.

10. Ein Gerät nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansätze (21) einen deutlich trapezförmigen Abschnitt darstellen, dessen große Basis gegen ein ebenes Teil (24) der Nabe (3) gestützt ist, dabei die an die große und kleine Grundflächen des Trapezes angrenzenden Seiten, in Kerben von komplementärer Form (23) eingepaßt sind.

.

15

10

20

25

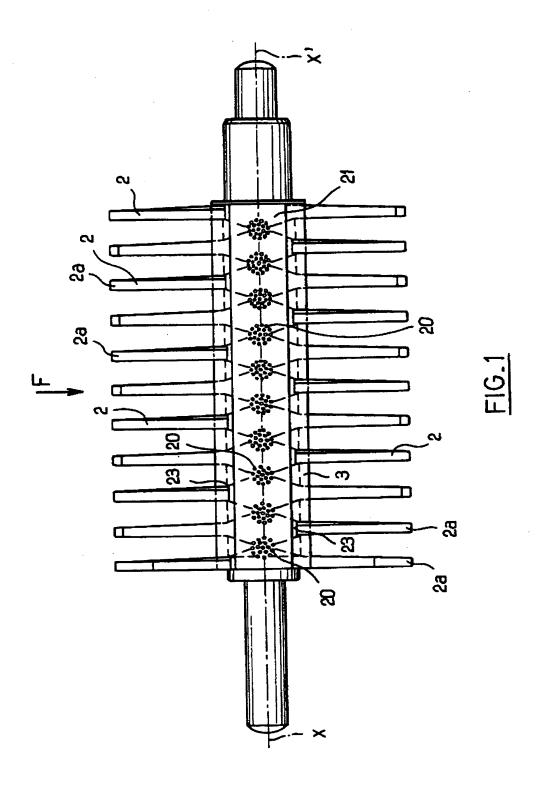
30

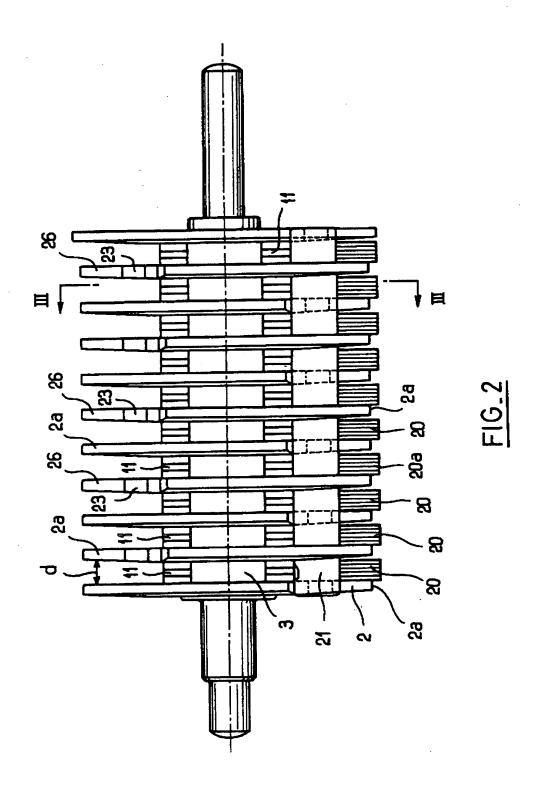
35

40

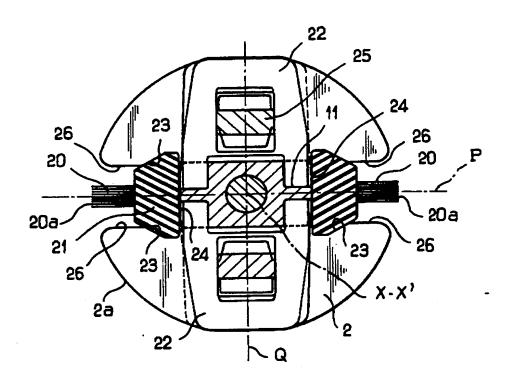
45

50

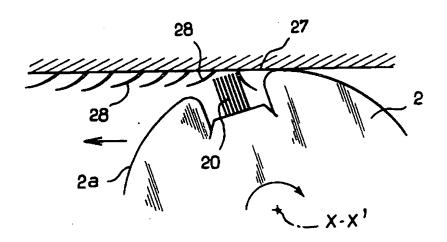




EP 0 467 733 B1



FIG_3



FIG_4





1 Numéro de publication : 0 467 733 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(21) Numéro de dépôt : 91401722.3

61 Int. Cl.5: A45D 26/00

2 Date de dépôt : 26.06.91

(30) Priorité: 20.07.90 FR 9009296

Date de publication de la demande : 22.01.92 Bulletin 92/04

(84) Etats contractants désignés : BE CH DE ES FR GB GR IT LI NL

Demandeur : SEB S.A. F-21260 Selongey (FR)

72 Inventeur: Oliveau, Patrice 1 bis rue Vignet Trouvé F-69270 Fontaine sur Saône (FR) Inventeur: Marchesano, Christian "Lerieux" F-69112 Saint Verand (FR)

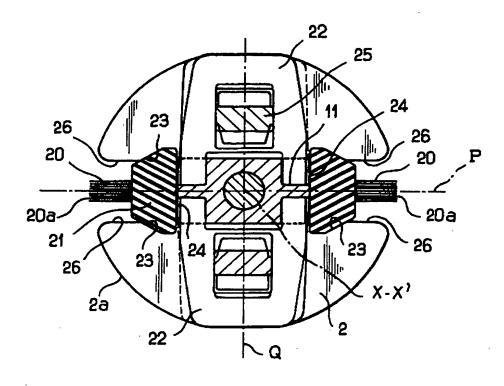
(74) Mandataire : Bouju, André Cabinet André Bouju, 38 avenue de la Grande Armée F-75017 Paris (FR)

(54) Apparell à épiler à brosse.

L'appareil à épiler est destiné à être tenu à la main et comporte une série de disques parallèles (2) fixés sur un moyeu (3) entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement (22) disposées entre les disques, des moyens (25) pour amener leadites lames en contact avec la périphérie (2a) des disques (2) et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques.

[I comprend en outre, des moyens (20) pour brosser les poils à épiler, ces moyens étant entraînés en

rotation en même temps que les disques (2). Utilisation pour améliorer l'efficacité de l'épilation.



FIG_3

20

La présente invention concerne un appareil à épller destiné à être tenu à la main.

On connaît selon la demande de brevet européen n° 147 285 un appareil à épiler destiné à être tenu à la main comportant une série de disques parallèles fixés sur un moyeu entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques, lesdits moyens comprenant des tiges coopérant avec les lames et pouvant coulisser parallèlement à l'axe du moyeu.

Le coulissement de ces tiges est commandé par une came fixe portée par l'extrémité du boîtier adjacente aux tiges. Cette came pousse les tiges contre l'action d'un ressort de rappel situé à l'opposé de la came.

Dans cet appareil, les lames sont solidaires de la tige qui les porte, de sorte que lorsque cette tige coulisse, les lames se déplacent ensemble paralièlement à elles-mêmes et viennent donc en principe simultanément en contact avec les disques pour produire un effet de pincement susceptible de retirer les poils de la peau.

On connaît également selon la demande de brevet français n° 89 08038 au nom de la demanderesse un appareil à épiler comportant des disques portés par un moyeu et des lames de pincement, dans lequel le moyeu comporte entre les disques une série d'encoches retenant chacune une extrémité d'une lame, chaque tige comportant une série d'encoches, chacune de ces encoches retenant une partie d'une lame située entre son extrémité précitée et son autre extrémité susceptible de venir en appul contre la périphérie d'un disque. Ces encoches sont conformées de façon à permettre un mouvement de pivotement des lames entre une position écartée des disques et une position en contact avec la périphérie de ceux-ci.

Les lames sont ainsi prises entre deux séries d'encoches ménagées respectivement sur le moyeu et sur la tige, de sorte que le coulissement de cette tige fait pivoter les lames dans les encoches du moyeu, celles-ci ainsi que celles ménagées sur la tige constituant des points d'articulation.

Grâce à ce pivotement des lames, les extrémités de celles-ci arrivent en contact avec la périphérie des disques en produisant un effet de pincement capable de retirer les poils de la peau.

L'efficacité de ces appareils est tributaire du fait que les poils à épiler puissent s'engager entre les disques pour pouvoir être pincés par les lames.

Or, il a été constaté que les poils étalent souvent couchés ou plaqués sur la peau par l'effet d'appui des disques eux-mêmes, de sorte que les poils ne peuvent pas s'engager entre les disques pour être arrachés par les lames de pincement.

Le but de la présente invention est de remédier

aux inconvénients des appareils à épiler connus.

L'invention vise ainsi un appareil à épiler destiné à être tenu à la main, comportant une série de disques parallèles fixés sur un moyeu entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement disposées entre les disques, des moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques.

Sulvant l'invention, cet apparell à épiler est caractérisé en ce qu'il comprend des moyens pour brosser les poils à épiler, ces moyens étant entraînés en rotation en même temps que les disques.

Ces moyens de brossage qui tournent en même temps que les disques, redressent les polls à épiler dans la zone où les disques prennent appui sur la peau, de sorte que ces poils redressés s'engagent entre les disques rotatifs de l'apparell où ils sont ainsi plincés par les lames et arrachés.

Les essais ont montré que ces moyens de brossage augmentaient de façon surprenante l'efficacité des appareils à épiler à disques rotatifs.

Selon une version avantageuse de l'invention, lesdits moyens pour brosser les poils à épiler comportent des touffes de poils s'étendant entre les disques, la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu qui porte les disques.

Lors de leur rotation, ces touffes de poils solidaires du moyeu des disques redressent les poils dans la zone comprise entre chaque paire de disques en favorisant ainsi leur pénétration entre ces derniers.

Selon une version préférée de l'invention, les touffes de poils s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe du moyeu.

Cette disposition radiale des touffes est également favorable au redressement des poils à épiler et par conséquent à leur engagement entre les disques.

De préférence, l'extrémité libre des touffes de poils fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique des disques.

Cette particularité améliore l'efficacité du brossage assuré par les touffes de poils.

De préférence également, la largeur des touffes de poils correspond sensiblement à la distance qui sépare chaque paire de disques.

Ainsi, les touffes couvrent toute la zone comprise entre les disques et sont ainsi aptes à redresser tous les poils susceptibles de se trouver dans cette zone.

Bien entendu, les poils des touffes de brossage devront être suffisamment raides pour produire un effet de redressement vis-à-vis des poils à épiler, sans être trop raides cependant pour ne pas inter la peau. Par ailleurs, les poils des touffes devront être suffisamment proches les uns des autres pour produire l'effet recherché de redressement des poils à épiler.

D'autres particularités et avantages de l'invention apparatiront encore dans la description ci-après.

20

35

Aux dessins annexés, donnés à titre d'exemples non limitatifs :

- la figure 1 est une vue en plan du rouleau rotatif
 à disques d'un appareil à épiler conforme à
 l'invention, montrant les touffes de poils formant
 brosse, situées entre les disques, les lames de
 pincement et leur organe de commande ayant été
 enlevés,
- la figure 2 est une vue en plan du rouleau rotatif suivant la fièche F de la figure 1.
- la figure 3 est une vue en coupe suivant le plan III-III de la figure 1, les lames de pincement étant présentes,
- la figure 4 est une vue schématique montrant l'effet de redressement produit par l'appareil selon l'invention, vis-à-vis des poils à épiler.

L'appareil à éplier conforme à l'invention a une structure identique à celle décrite dans la demande de brevet français n° 89 08038 au nom de la demanderesse.

Cet appareil à éplier comporte une série de disques parallèles 2 fixés sur un moyeu 3 entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement non représentées sur les figures 1 et 2 disposées entre les disques et des tiges pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques 2. Pour simplifier les figures 1 et 2, les lames de pincement ainsi que leur tige de commande n'ont pas été représentées. Pour la description détaillée de ces lames de pincement et de leur tige de commande, il est fait référence lci à la description de la demande de brevet français n° 89 08088.

Conformément à l'invention, l'appareil à épiler comprend des moyens pour brosser les poils à épiler, ces moyens étant entraînés en rotation en même temps que les disques 2.

Dans la réalisation représentée sur les figures, les moyens pour brosser les poils à épiler comportent des touffes de poils 20 s'étendant entre les disques 2, la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu 3 qui porte les disques 2.

Par ailleurs, les touffes de poils 20 s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe X-X' du moyeu 3.

On voit également sur les figures 2 et 3 que l'extrémité libre 20a des touffes de poils 20 fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique 2a des disques 2.

En outre, comme le montre la figure 2, la largeur des touffes de poils 20 correspond sensiblement à la distance <u>d</u> qui sépare chaque paire de disques 2.

Par allieurs, dans la réalisation représentée, les touffes de poils 20 sont fixées à une embase 21 commune qui s'étend le long du moyeu 3 des disques 2.

Comme montré par la figure 3, l'apparell comporte deux rangées de touffes de polis 20 fixées chacune à une embase 21, ces deux embases 21

étant disposées de façon diamétralement opposées par rapport à l'axe X-X' du moyeu 3.

Cette figure 3 montre également que les touffes de poils 20 sont situées dans un plan P perpendiculaire au plan de symétrie Q des séries de lames 22.

On voit également sur cette figure 3 que les embases 21 des touffes de poils 20 sont retenues par des encoches 23 pratiquées dans les disques 2.

Dans cet exemple, les embases 21 présentent une section sensiblement trapézolidale dont la grande base est en appui contre une partie plane 24 du moyeu 3. Les côtés adjacents aux grande et petite bases du trapèze sont emboîtées dans les encoches de formes complémentaires 23 ménagées dans les disques 2.

La figure 3 représente également en section les tiges 25 qui traversent les disques 2 et les lames de pincement 22 et qui servent à commander le pivotement de ces dernières entre une position espacée des disques et une position d'appui sur ces dernières.

Sur cette figure 3, on voit en outre, que les disques 2 ne sont pas entièrement circulaires, mais présentent des découpes 26 dans lesquelles sont pratiquées les encoches 23 qui retiennent les embases 21 des touffes 20

Ces découpes 26 sont décalées angulairement par rapport à l'axe X-X', de telle sorte que les embases 21 sont retenues par des paires d'encoches 23 pratiquées non pas dans un même disque 2, mais par deux disques voisins, comme montrés par la figure 2.

Les touffes de poils 20 peuvent être fixées dans des ouvertures pratiquées dans les embases 21 ou être directement fixées à celles-ci lors du moulage de la matière plastique de ces demières.

Le fonctionnement de l'appareil à épiler que l'on vient de décrire est le suivant :

Après mise en route du moteur électrique, le moyeu 3 entraîné par celui-ci fait tourner autour de l'axe X-X', l'ensemble du rouleau rotatif, à savoir les disques 2, les lames de pincement 22 et les touffes de poils 20 liées au moyeu 3 par les embases 21.

Lors de cette rotation, les lames 22 pivotent et viennent en appul contre les disques 2, comme décrit dans le brevet français 89 08038 de la demanderesse, ce qui a pour effet de pincer les poils de la peau et de les arracher.

Lors de cette rotation, les touffes de poils 20 viennent en contact avec la peau 27 (voir figure 4) dans la zone où les disques 2 prennent eux-mêmes appui sur cette peau. Ces touffes de poils 20 brossent ainsi les poils 28 couchés ou plaqués sur la peau 27, ce qui a pour effet de redresser ces poils 28. Grâce à ce redressement des poils 28, ceux-ci peuvent s'engager entre les disques 2 et en particulier entre ceux-ci et les lames de pincement 22 qui peuvent ainsi les arracher de la peau.

Les essais ont montré que la présence des touffes de poils entre les disques 2 augmentait de façon

25

30

surprenante l'efficacité de l'appareil.

Par ailleurs, la présence de ces touffes de poils 20 en un endroit angulairement écarté des lames de pincement 20, n'engendre aucune gêne dans le fonctionnement de l'appareil, ni aucune complexité dans la fabrication de celui-ci. D'ailleurs, la disposition des touffes 20 à 90° des lames 22 et de leurs tiges de commande 25 permet un meilleur équilibre des masses, susceptible de limiter les vibrations.

D'autre part, les touffes de poils 20 favorisent l'élimination des poils arrachés de la peau et limitent l'encrassement de l'appareil par les poils arrachés.

Bien entendu, l'invention n'est pas limitée à l'exemple de réalisation que l'on vient de décrire et on peut apporter à celui-ci de nombreuses modifications sans sortir du cadre de l'invention.

Ainsi, les touffes de poils 20 au lieu d'être alignées suivant des rangées, pourraient être décalées les unes des autres.

La section des touffes, au lieu d'être circulaire, pourrait être carrée ou rectangulaire.

Par ailleurs, les polls de brosses, au lieu d'être disposés par touffes pourralent s'étendre de façon homogène selon une ou plusieurs rangées continues. Les embases 21, au lieu d'être emboîtées dans des encoches des disques, pourraient être collées, clipsées, soudées directement au moyeu.

Les touffes ou rangées de poils pourraient également être implantées directement dans le moyeu.

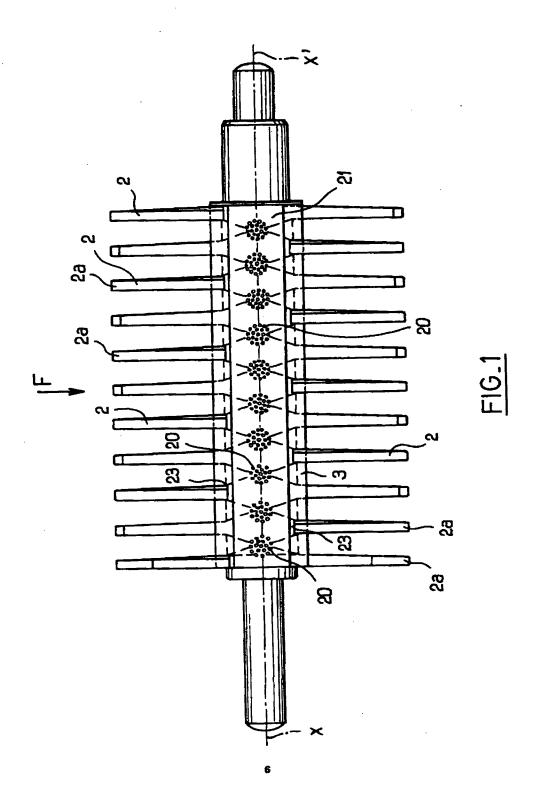
Revendications

- Appareil à épiler destiné à être tenu à la main, comportant une série de disques parallèles (2) fixés sur un moyeu (3) entraîné en rotation par un moteur électrique, des lames de pincement disposées entre les disques, de moyens pour amener lesdites lames en contact avec la périphérie des disques (2) et les en séparer alternativement lors de la rotation des disques, caractérisé en ce qu'il comprend des moyens (20) pour brosser les polls à épiler, ces moyens étant entraînés en rotation en même temps que les disques (2).
- 2. Appareil à épiler conforme à la revendication 1, caractérisé en ce que lesdits moyens pour brosser les polis à éplier comportent des touffes de poils (20) s'étendant entre les disques (2), la base de ces poils étant rendue solidaire du moyeu (3) qui porte les disques.
- 3. Apparell à éplier conforme à la revendication 2, caractérisé en ce que les touffes de poils (20) s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe (X-X') du moyeu (3).
- 4. Appareil à épiler conforme à l'une des revendica-

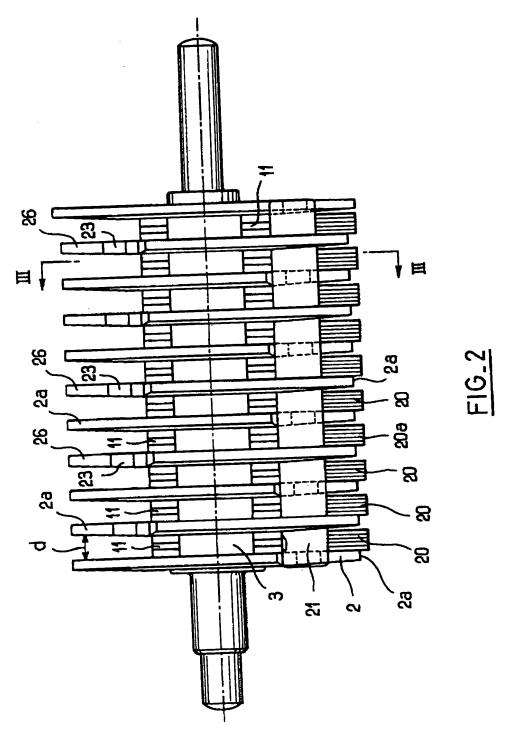
tions 2 ou 3, caractérisé en ce que l'extrémité libre (20a) des touffes de poils (20) fait légèrement saillie au-delà du bord périphérique (2a) des disques (2).

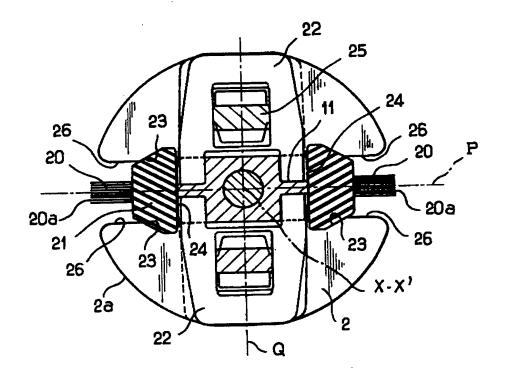
- 5. Apparell à éplier conforme à l'une des revendications 2 à 4, caractérisé en ce que la largeur des touffes de polls (20) correspond sensiblement à la distance (d) qui sépare chaque paire de disques (2).
- 6. Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que les touffes de polls (20) sont fixées à une embase commune (21) qui s'étend le long du moyeu (3) des disques.
- 7. Appareil à épiler conforme à l'une des revendications 2 à 6, caractérisé en ce qu'il comporte au moins deux rangées de touffes de poils (20) disposées de façon diamétralement opposées par rapport à l'axe (X-X') du moyeu (3).
- 8. Appareil conforme à la revendication 7, caractérisé en ce que les touffes de poils (20) sont situées dans un plan (P) perpendiculaire au plan de symétrie (Q) des séries de larnes (22).
- 9. Appareil conforme à l'une des revendications 6 à 8, caractérisé en ce que les embases (21) des touffes de poils (20) sont retenues par des encoches (23) pratiquées dans les disques (2).
- 10. Appareil conforme à la revendication 9, caractérisé en ce que les embases (21) présentent une section sensiblement trapézoïdale dont la grande base est en appui contre une partie plane (24) du moyeu (3), les côtés adjacents aux grande et petite bases du trapèze étant emboîtées dans des encoches de formes complémentaires (23).

45



いないで





FIG_3

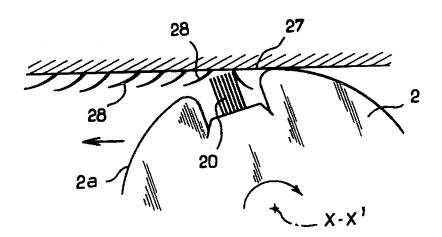


FIG.4



RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE Nomero de la demande

EP 91 40 1722

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
stégorie	Citation du document avec in des parties perti	dication, en cas de bustin, nentes	Revendication concursée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (bs. CL5)	
,Α	US-A-4 960 274 (LOCKE)		1	A45026/00	
ļ	* colonne 4, ligne 1-26;	figures 1,2 *			
	FR-A-2 586 538 (ALAZET)		1		
	* page 6, ligne 24 - lig	ne 34; figure 5 *			
	US-A-4 31D 968 (BUIK)		1		
	* le document en entier	*			
	EP-A-0 147 285 (ALAZET)	•			
• ` `	<u> </u>				
				1	
			Ì		
				DOMAINES TECHNIQUES EECHERCHES (Int. CL5)	
•			}		
				A450 A22C	
]	A22B	
				C14B B26B	
				DCDD	
				1	
				1	
	·				
		•			
				İ	
			į		
			1		
			1		
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			la l	Resembles	
	Lica de la redierde LA HAYE	30 OCTOBRE 199	E .	SWALT C.	
X	CATEGORIE DES DOCUMENTS serticulièrement portinent à lui seul	date de	ou principe à la base de tat de bravet antérieur, a dépôt en après cette de les la demande	e l'Invention mais publié à la Me	
A : particultèrement pertinent en combinaison avec un suire écorment és la même catégorie A : arrière-plus technologique O : divulgation son-écrite		L : cité pe	L: cité peur d'autres ruisons		
Ö	Synigation son-écrite ocument intercalaire	&: memb	de : membre de la même famille, document correspondant		